



# Le Lac-St-Jean



“SOYONS UNIS”

VOLUME III — No. 49.

ST-JOSEPH-D'ALMA, JEUDI, LE 27 AVRIL, 1944.

Paul TREMBLAY, rédacteur.

## La Session Provinciale Nos Caisses Populaires encore à l'honneur pour le VI<sup>e</sup> Emprunt

(De notre correspondant spécial, Québec.) — Nos députés terminaient samedi dernier leur treizième semaine de délibération au sein de l'Assemblée législative. Les discussions de cette dernière semaine ont surtout porté sur trois sujets tout à fait différents. On a d'abord discuté sur les subsides du Crédit agricole, puis sur une motion de M. René Chalout relative au traitement des minorités canadiennes-françaises et finalement sur l'établissement d'un Institut d'hygiène pour la province.

### Les subsides du Crédit agricole.

L'étude des subsides du Crédit agricole a été très fertile en discussions qui ont provoqué plusieurs digressions. Il serait oiseux de rapporter ici toutes ces digressions qui sont d'un intérêt tout à fait secondaire.

Disons tout d'abord que le montant de \$48,000,000 qui avait été mis à la disposition du Crédit agricole a été porté à \$50,000,000, soit une hausse de deux millions. Les principaux orateurs qui ont pris part au débat relatif à l'augmentation de ces subsides, ont été M. J.-D. Bégin, Dorchester, M. A. Barrette, Joliette, le Premier Ministre et le chef de l'Opposition. Le bill fut adoptée par un vote de 34 contre 10, après que l'Opposition eut présenté un amendement qui fut battu par le même vote.

Au cours de la même séance, nos députés ont commencé l'étude du budget avec le résultat que le budget supplémentaire au montant de \$1,373,300 ainsi qu'une partie du budget de la santé, environ \$800,000, furent adoptés.

### M. Chalout et les minorités canadiennes-françaises.

Comme on se le rappelle, le 11 avril dernier, M. René Chalout avait provoqué un débat avec une motion qu'il avait présentée relativement à "un traitement plus équitable de la majorité française au Canada, dans l'armée, dans les usines de guerre et dans le fonctionnarisme". Le débat sur cette motion qui avait été ajournée par M. W. Morin, député de Québec-centre, a été repris au cours de la semaine dernière et a suscité plus d'intérêt que lors de la première présentation de cette motion. Les deux principales cibles du discours de M. Chalout furent M. François Leduc et le secrétaire provincial.

Le discours de M. Chalout peut se résumer en un amer reproche qu'il adresse au gouvernement parce que ce dernier n'a pas donné aux Canadiens-français une représentation proportionnelle à leur nombre lors de la nomination des membres de la Commission hydro-électrique provinciale. M. Chalout déclare ensuite que les compétences ne manquent pas chez les Canadiens-français; mais il admet que dans certains domaines, la marine et l'armée par exemple, nous n'avons pas toutes les compétences nécessaires, mais, dit-il, cela s'explique par le fait que nous n'avons pas d'académie navale ni de collège militaire. Toutefois, poursuit M. Chalout, les compétences ne manquent pas dans les autres domaines. Il faut détruire, dit-il, la légende qui se répand actuellement que les Canadiens-français sont des incompetents.

M. Willie Morin s'attaque d'abord au discours "défaïstiste et dépressif" que M. Chalout a prononcé lors de la première présentation de la motion dont il est question plus haut.

(Suite à la page 3.)

### LE BEURRE

Cette semaine, soit jeudi le 27, un seul coupon de rationnement entre en vigueur, c'est le coupon de beurre No. 59.

Comme la fin du mois approche, il est bon de rappeler aux ménagères que plusieurs

coupons vont devenir périmés. Il s'agit des coupons de beurre numéros 54, 55, 56 et 57.

L'administration du rationnement recommande aux consommateurs de ne pas détruire leurs carnets numéros 3, car ils contiennent des coupons F qui seront valables pour l'achat de sucre pour la mise en conserve, en mai et juin prochains.

Les employés municipaux de l'Ile-Maligne, reçoivent le premier Drapeau de la Victoire. — Les employés de l'Aluminum Co., dépassent leur objectif en deux jours. — On dépasse également l'objectif à l'Alma & Jonquière Railway.

La Campagne du Sixième Emprunt de la Victoire, s'est ouverte lundi, sous les meilleurs auspices et les organisateurs sont assurés d'un succès sans précédent si le public maintient son enthousiasme des premiers jours.

Plusieurs municipalités ont presque atteint leur objectif, tandis que d'autres ont déjà atteint un pourcentage élevé et s'attendent à atteindre leur objectif bien avant la fin de la Campagne. Les souscriptions de groupe marchent également bon train et les objectifs seront dépassés partout dans le comté.

Nos Caisses Populaires, qui ont figuré aux premiers rangs lors des emprunts précédents, sont encore à l'honneur aujourd'hui. On nous signale que la Caisse Populaire de St-Jérôme a souscrit \$25,000, tandis que la Caisse Populaire du Village d'Hébertville a souscrit \$12,000. Plusieurs autres Caisses Populaires ont souscrit également des montants appréciables mais nous

n'avons pas encore reçu les chiffres officiels.

Les employés de la Municipalité de l'Ile-Maligne ont été les premiers à mériter le Drapeau de la Victoire, pour avoir souscrit la somme de \$2,000, ce qui représente 100 pour cent des employés et plus de 12 et demi pour cent des déductions sur les salaires. Le conseil municipal de l'Ile-Maligne a souscrit, pour sa part, la somme de \$7,000 au Sixième Emprunt de la Victoire.

Les employés de l'Aluminum Company à l'Ile-Maligne ont également dépassé leur objectif de \$18,000, en souscrivant plus de \$19,000, à date et la Campagne se continue. L'objectif de \$4,900, fixé par les employés de l'Alma & Jonquière Railway a été dépassé également dès les premiers jours de la campagne.

La Campagne se continue et la population montre un enthousiasme de bon augure. L'objectif du comté du Lac-St-Jean, sera sûrement dépassé.

## Hommages de St-Joseph-d'Alma aux Religieuses de Notre-Dame

Le 19 avril dernier, les citoyens de St-Joseph-d'Alma, ont été invités gratuitement à assister à une représentation donnée au "Couvent Marguerite Bourgeoys", par les élèves. Le public a répondu d'une manière admirable à l'invitation, et la soirée a obtenu un franc succès. Les responsables de cette belle soirée ont déjà été félicités par quelqu'un plus autorisé que nous, et nous ne voulons pas trop nous attarder sur ce sujet. Nous voulons surtout profiter de cette occasion pour rendre un hommage loyal et sincère aux Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, à l'occasion de la Fête de leur fondatrice: "Marguerite Bourgeoys", et à l'occasion de leur première année scolaire à St-Joseph-d'Alma, qu'elles sont sur le point de terminer d'une manière si brillante.

En effet, depuis le 1er septembre 1943, les Religieuses de Notre-Dame ont pris la direction de notre couvent. Elles ont exercé leur zèle d'une manière remarquable, avec un dévouement exemplaire, un tact exceptionnelle et un amour du travail sans pareil. Nous les avons vu à l'oeuvre de près, et si nous n'avons pas élevé la voix plus tôt et plus haut, c'est que nous ne voulions pas trop blesser leur modestie. Car ces religieuses sont loin de rechercher les honneurs, et elles nous diront sans doute que leur dévouement leur apporte des joies invisibles, qui surpassent de bien haut la valeur de notre appréciation.

On ne peut qu'être touché de constater comment ces personnes de mérites ont quitté leurs parents pour se vouer à l'enseignement, et faire de

## LE MAINTIEN DE L'ORDRE A NOS CONCERTS

Nous louons nos organisateurs et tous ceux qui, par leur travail et leur dévouement, contribuent dans un commun effort, à nous récréer et à faire connaître et apprécier aux jeunes, la musique classique.

Nous avons à plusieurs reprises, remarqué le mécontentement des artistes locaux ou étrangers, qui refusent de reparaitre sur la scène après avoir été incommodés et souvent interrompus dans leur interprétation artistique, par des farceurs ou des individus, qui parlent fort ou se chamaillent à l'arrière de la salle.

Nous demandons, par l'entremise du journal, un peu de coopération de la part du public et même un peu de protection de la part de la police, si c'est nécessaire. Nous espérons sincèrement qu'il ne faudra pas en venir là.

Un Auditeur.

## LE GOUVERNEMENT AIDE NOS AVEUGLES

Par l'intermédiaire de M. J.-L. Fillion, M.P.P., le Gouvernement Provincial vient de remettre à la Société de Bienfaisance des Aveugles du Saguenay, un octroi substantiel pour venir en aide à ses membres et lui permettre de se développer d'avantage.

## PARRAIN LICENCIE

M. Ulysse Tremblay, de Naudville, vient d'être parrain pour la 19<sup>e</sup> fois. Toutes nos félicitations à M. Tremblay.

cette profession une carrière permanente. Et afin de puiser les forces morales nécessaires pour mener leurs oeuvres à bonne fin, elles ont embrassé la vie religieuse, vie austère et méritoire, qui est pour elles un réconfort dans leur dur métier et les difficultés qui s'y rapportent.

Nous savons que ces personnes auraient pu remplir avec beaucoup plus de compétence les postes dont certaines de nos femmes canadiennes-françaises ont la responsabilité. Et cette valeur professionnelle de nos religieuses est indiscutable, surtout lorsque pour le prouver nous avons le témoignage écrit d'une personne compétente en matière d'en-

(Suite à la dernière page)

## Le Lac-St-Jean

Rédaction et administration : Bureau Hôtel de Ville. Case postale 383.  
 Rédacteur : Paul Tremblay. — Tél. 179.  
 Publié à St-Joseph-d'Alma, tous les jeudis, par le "Lac-St-Jean", Ltée.  
 Abonnement : \$2.00 par année.  
 Imprimé aux ateliers de "Les Imprimeurs d'Alma, Enr."

### Aidons nos combattants en souscrivant généreusement

Depuis quelques jours nous sommes appelés à souscrire aux Obligations du Sixième Emprunt de la Victoire. Le fait d'acheter assidûment des Obligations, ne nous permet pas de dire que nous prenons une part active aux hostilités. Songeons plutôt aux Canadiens en uniforme qui livrent une lutte terrible en Europe. Ne soyons pas dupes sur ce point, les minces sacrifices que nous nous imposons, ici, au Canada, ne peuvent nullement être comparés à la vie dangereuse ni au péril mortel dans lesquels les nôtres sont engagés outre-mer.

Considérons que l'achat d'Obligations de la Victoire est indispensable pour aider nos combattants dans cette guerre, pour deux raisons. Premièrement, l'argent que nous souscrivons ainsi permet de fournir constamment les matériaux nécessaires à nos forces armées et l'enthousiasme avec lequel les Canadiens de l'arrière souscrivent à chaque Emprunt de la Victoire fait comprendre, à nos soldats outre-mer mieux que n'importe quel autre moyen, que leurs compatriotes demeurés au pays sont avec eux de coeur et d'esprit.

Deuxièmement, et pour la sixième fois consécutive, les titres offerts aux prêteurs rapporteront un intérêt de 3 pour cent. Le maintien d'un taux de base de 3 pour cent pour les emprunts nationaux consacre le principe que la guerre actuelle est financée à trois pour cent au Canada, alors que le Dominion avait dû payer un loyer de cinq et demi pour cent lors de la première grande guerre mondiale. Incidemment, rappelons que les emprunts de guerre aux Etats-Unis rapportent tous 2 et demi pour cent d'intérêts.

Une comparaison rapide des conditions offertes aux prêteurs canadiens et américains démontre que les premiers font en définitive un placement plus avantageux pour ce qui est du rendement et de l'échéance.

Ainsi, les bons du sixième Emprunt de la Victoire à 3 pour cent d'intérêt seront remboursés au prix de 100 le 1er juin 1960, dans seize ans par conséquent aux Etats-Unis, les obligations du cinquième emprunt de guerre qui seront offertes dans moins de deux mois porteront 2½ pour cent d'intérêt avec échéance en 1970, dans vingt-six ans.

Cette différence dans le rendement des obligations émises par nos deux pays existe depuis le lancement des premiers emprunts. Le but visé est le même: la Victoire la plus rapide des forces alliées sur les nations de l'Axe. Le revenu plus élevé payé aux prêteurs canadiens s'explique par le fait que les conditions monétaires sont encore plus faciles chez nos voisins que chez nous.

On ne saurait trop insister sur l'exceptionnelle qualité de la liquidité d'un placement dans les Obligations de la Victoire. Nulle part ailleurs les épargnants ne peuvent trouver un placement mieux garanti et plus rémunérateur, compte tenu de la facilité avec laquelle ils peuvent réaliser leurs titres, le plus souvent avec un profit intéressant si jamais ils viennent dans l'obligation de le faire.

**SOUSCRIVONS DONC GENEREUSEMENT ENCORE UNE FOIS ET NOUS HATERONS LA VICTOIRE.**

Paul TREMBLAY.

### LA COMMISSION DES PRIX

Les douze millions de Canadiens sont maintenant en possession de leur nouveau carnet de rationnement No. 4. Cette distribution s'est effectuée avec un minimum de désavantages, car les plaintes, à ce sujet, ont été très rares à la Commission des Prix. Chaque possesseur de carnet devrait en prendre un soin particulier, vérifier s'il contient toutes les feuilles de coupons requises, il y en a onze en tout; inscrire son nom, son adresse, son numéro de téléphone sur la couverture en cas de perte ou d'oubli sur un comptoir de magasin. Les premiers coupons de carnet No. 4 sont devenus valides le 13 avril. Ce sont les coupons de sucre No. 30 et 31 et les coupons de conserves 17 et 18. Jeudi le 20, le premier coupon de beurre et les deux premiers coupons thé et café, sont devenus valides. Les enfants qui atteignent l'âge de douze ans après le 13 avril, doivent attendre l'émission du carnet de rationnement No. 5 pour être éligibles aux coupons de thé-café.

Pour obtenir un carnet de rationnement pour un bébé nouveau-né, il faut présenter au bureau local de rationnement, le certificat de naissance ou de baptême du nouveau-né. Si l'un ou l'autre de ces documents n'est pas en votre possession, on vous fera signer un affidavit attestant la naissance de l'enfant. Le carnet vous sera ensuite envoyé par la poste.

### RAPPORT FINANCIER DE SAGUENAY POWER CO. LTD

Le rapport financier de Saguenay Power Co., démontre qu'en 1943, la Cie a évalué un profit brut de \$5,954,345. Après déduction, impôts et diverses dépenses les revenus nets s'établissent à \$1,126,435. Ce profit net correspond à \$22.53 par action privilégiée, et à \$4.05 par action ordinaire. Le dividende ordinaire déclaré est \$6.00 au lieu de \$4.00 en 1942.

En 1943, la Cie a remboursé \$1,200,000. de billets à 2½%.

### Cartes professionnelles

**Dr LEO DUGUAY**  
Chirurgien - Dentiste  
1, rue SACRE-COEUR — ALMA  
ALMA

**Dr J.-A. BERGERON**  
Médecin et Chirurgien  
PHARMACIE BERGERON  
ST-JOSEPH-D'ALMA

**Dr Maurice-A. Gravel**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
St-Joseph-d'Alma  
Bureau à Métabetchouan  
tous les samedis.

**J.-V. Tremblay, B.A., LL.L.**  
AVOCAT  
ALMA

**J.-EDGAR TREMBLAY**  
B.A., LL.L. - AVOCAT  
ALMA

**Rosario Angers, B.A., LL.L.**  
AVOCAT  
ET PROCUREUR  
ST-JOSEPH-D'ALMA

**André Gauthier,**  
B.A., LL.L.  
AVOCAT  
St-Joseph-d'Alma

**Joseph-A. Gingras**  
NOTAIRE  
157, St-Joseph — Alma

**J.-Aimé FORTIN, LL.,L.**  
NOTAIRE  
En haut de la Banque de  
Montréal

**VICTOR-U. LAROUHE**  
B.A., LL.L.  
NOTAIRE  
ASSURANCE - St-Coeur-de-Marie  
Bureau: HOTEL LEBEL — Tel 112

### Cartes d'affaires

**Paul-E. HARVEY**  
Assurances générales  
Feu — Vie — Accidents — Etc.  
1, rue SACRE-COEUR — ALMA

**ANGERS & FILS, INC.**  
ASSURANCES GENERALES  
Station-d'Hébertville  
et Alma  
Tél.: 139 — Hébertville-Sta.

Service de Réfrigération . . .  
**Hermen Gauthier**  
MECANICIEN-ELECTRICIEN  
FRIGORISTE  
159, rue Collard — ALMA

**Darveau & Lemay, Enr.**  
Directeurs de Funérailles  
Embarcateurs-Ambulanciers  
Téléphone 127  
ST-JOSEPH-D'ALMA

Confiez la réparation de votre  
Radio, à  
**Maurice TREMBLAY**  
RADIO TECHNICIEN  
Chez : GAGNON & FRERE  
Alma — Métabetchouan

**A VENDRE**  
PARTIES d'AUTOS usagés, de  
toutes marques, de 1928 à 1937.  
Satisfaction garantie  
**ROUYN AUTO PARTS**  
J.-A. Verreault, prop.  
B.P. 931, ROUYN, Témiscamingue

### Nous Réparons

Dactylographes, Additionneuses, Caisses enregistreuses, Dictaphones, Calculatrices, Protectors de chèques, Glacières, Comptoirs frigorifiques, Ventilateurs, Brocheuses, Balances, etc.

Tél. 670

LA LIBRAIRIE COMMERCIALE, LIMITEE

140 CARTIER

CHICOUTIMI



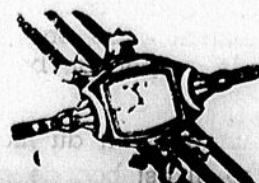
L'ENDROIT IDEAL OU  
ACHETER VOS . . .  
BIJOUX  
MONTRES  
BAGUES  
CADEAUX

## Au Louvre Enr.,

CAMILLE LAVOIE, B. Sc., — Propriétaire.  
ST-JOSEPH D'ALMA — Cité Lac St-Jean

CONFIEZ-NOUS  
VOTRE MONTRE

NOS REPARATIONS  
SONT GARANTIES



C'est le propre d'une âme droite, c'est un signe de force que de savoir reconnaître une erreur et de la réparer...

# Le Lac-St-Jean

ST-JOSEPH-D'ALMA, JEUDI, LE 27 AVRIL, 1944.

Notre mission consiste bien plus à prévenir et à empêcher les fautes qu'à les constater et à les réprimer.

## Une semaine de guerre

L'offensive aérienne de l'Europe se continue à un rythme qui s'accroît de jour en jour, et l'heure de l'offensive approche, si on en juge par les préparatifs qui se font de part et d'autre. On admet, dans les cercles bien informés que les premiers jours de mai seraient les plus propices pour une invasion à travers la Manche. Les bombardiers alliés partis d'Angleterre, d'Italie ou de la Russie, ne laisse aucun répit à l'ennemi en bombardant jour et nuit l'Allemagne, la France, les côtes d'invasion, la Hongrie, la Bulgarie et d'autres. L'aviation allemande n'offre presque plus de résistance et les pertes alliées sont moins nombreuses chaque jour.

En Italie, les troupes alliées ont continué d'améliorer leurs positions autour de la tête de pont d'Anzio mais les activités sur ce front se limitent à des sorties de patrouille. Dans le Pacifique, les Japonais lancent des attaques désespérées en Birmanie pour enlever des positions établies par les troupes alliées transportées par la voie des airs. Les Alliés rencontrent moins d'opposition en Nouvelle-Guinée et lanceront prochainement une grande offensive dans ce secteur.

Une récente déclaration du haut commandant russe dit que les armées soviétiques poursuivent leur offensive cette année en étroite liaison avec les Alliés jusqu'en Allemagne et jusqu'à Berlin.

François-Paul.

## La Session Provinciale

(Suite)

Le député de Québec-centre déclare ensuite qu'un des premiers pas à marcher afin d'obtenir des compétences est la préparation de la jeunesse qu'il faut instruire de ses droits et de ses devoirs. La province s'industrialise rapidement, fait remarquer M. Morin, mais "cette industrialisation ne pourra nous enrichir qu'à condition de trouver chez nous des hommes qui, à tous les degrés de la hiérarchie industrielle, dans l'organisation financière comme dans la technique, pourront diriger et la production et la distribution".

### Institut d'hygiène.

L'Hon. Henri Groulx, ministre de la santé, a annoncé en fin de semaine dernière, la fondation d'un Institut d'hygiène provincial. C'est au cours d'un débat sur l'étude des crédits des unités sanitaires que le ministre de la Santé a fait cette déclaration. Cet Institut aura pour principale fonction de former les médecins qui seront appelés à prendre charge des unités sanitaires.

Au cours de la même séance, M. Onésime Gagnon, le premier Ministre et M. Mathewson ont présenté les hommages de la Chambre à l'Hon. Maurice Duplessis, Chef de l'Opposition à l'occasion de son 54e. anniversaire de naissance.

## AGRICULTURE ET FINANCE



### Teille est la situation

L'an dernier, à pareille époque, on lançait le quatrième Emprunt national. Si nous faisons un petit retour sur le passé? Les comparaisons sont toujours curieuses.

On sortait d'un hiver marqué d'un froid à faire éclore des ours blancs, un hiver primant et interminable. Cette année, c'est l'inverse. Que le bon Dieu en soit loué! Il est vrai la note du combustible sera la même, car le bois de chauffage est plus coûteux et le charbon de très mauvaise qualité. Il est à noter toutefois que certaines prédictions ne se sont pas réalisées.

Du côté main-d'œuvre, situation inchangée. L'aide est difficile à trouver, onéreuse à payer. Celle qu'on a improvisée en certains cas n'a guère fait l'affaire. En dix jours, dans une usine, un ouvrier apprend à poser un boulon; après quoi, il peut boulonner ainsi pendant quarante ans. Rien d'aussi simple en agriculture. On peut encore en apprendre, même après quarante ans de pratique. Ce qui équivaut à dire qu'on ne devient pas agriculteur, ni même "homme engagé" agricole, du jour au lendemain.

L'usure de l'équipement s'accroît pour l'élémentaire raison que la vieillesse n'est pas plus clémente pour la machine que pour l'homme. "Mon moulin à faucher fait bien de la statique", nous a dit un ami l'été dernier. Sur maintes fermes, on en est revenu à la fraternité des vieux âges: on prête et emprunte.

Les approvisionnements en grains de semence et en engrais élémentaires accusent un tout petit progrès sur 1943. Trop petit pour qu'il vaille la peine d'en parler plus long temps.

Certaines mesures fédérales sont devenues un peu moins rigides. L'Etat accorde des octrois qui ne sont pas négligeables. Par ailleurs, tant à la campagne qu'à la ville, le coût de la vie va augmentant. Certains articles de consommation usuelle deviennent de plus en plus rares.

Le moral des habitants? Toujours bon. S'ils n'avaient pas bon moral, ils ne seraient plus habitants, mais bien chômeurs en ville.

Après une petite rétrospective, venons-en au présent. Comment expliquer qu'en dépit de mille difficultés, l'agriculteur est arrivé à porter son effort à un rendement qui tient presque du prodige? Il est presque miraculeux, en effet, que la production ait augmenté en quantité et en qualité. Comment expliquer cela? Tout simplement parce que l'habitant canadien-français est fait

d'un alliage assez rare, alliage dont les éléments constitutifs sont les suivants: labeur, tenacité et débrouillardise. C'est dans le fond inné de la race. C'est ainsi depuis le commencement de notre histoire et rien n'indique que nous sommes en voie de perdre cet héritage du passé.

Les dépôts s'accroissent dans les banques et caisses populaires; le pouvoir d'achat rural augmente à vue d'oeil. Le revenu net dérivé des produits agricoles était de 144 millions de dollars en 1941. Il a passé à 176 millions en 1942 et était de 200 millions en 1943.

Comme vous le savez, le VIe Emprunt de la Victoire, a été lancé lundi, de cette semaine. Les raisons évoquées lors des emprunts précédents sont toujours aussi bonnes: c'est le placement le plus sûr. Le plus sûr, parce que le pays le garantit, et le plus sûr parce que nous nous acheminons vers la victoire. La victoire arrivera d'autant plus vite que nous aiderons le pays. Nous prêtons d'abord pour faire notre affaire, et il arrive au surplus que cela fait aussi l'affaire du pays. D'une pierre, deux coups!

Comme le disais une voix chère qui s'est tue, telle est, mesdames et messieurs, la situation... en ce soir de printemps.

Armand LETOURNEAU,  
Publiciste agricole

Winnipeg, — En plus de mainrent en parfait ordre une flotte de deux douzaines d'avions, les employés des ateliers d'Air-Canada à Winnipeg, vions militaires. Air-Canada fait aussi des recherches dans le domaine de l'aviation et poursuit certaines études pour le compte du Conseil National des Recherches. Les ateliers d'Air-Canada comptent parmi les mieux équipés du continent.

## RAPPORT FINANCIER DE PRICE BROTHERS POUR L'ANNEE 1943

Le rapport financier de Price Brothers Co. Ltd, démontre que pour l'exercice se terminant le 31 déc. 1943, la compagnie a évalué un profit total d'exploitation de \$6,130,018. Après avoir tenu compte des intérêts, dépréciation, réserves et taxes, le profit net s'établit à \$1,658,954.

L'actif total de la Cie se chiffre à \$59,693,319. Les obligations se chiffrent à \$14,741,000., les actions privilégiées à \$5,766,500., les actions communes à \$21,830,780. Après avoir tenu compte du passif à court terme et des autres items, le surplus-capital se chiffre à \$7,940,457., et le surplus accumulé à 5,165,264.

Le bénéfice net à répartir, correspond à \$26.39 par action privilégiée et \$2.40 par action ordinaire. Après la distribution des dividendes, la Cie a réservé un demi-million comme réserve de prévoyance.

**VICTOIRE D'ABORD**

Achetez des **OBLIGATIONS de la VICTOIRE**

**HOTEL UNION**  
C.-E. Hébert prop.  
Rue Sacré-Coeur, Alma.

**VICTOIRE D'ABORD**

**ACHETEZ DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE**

**F.-P. NADON**  
Opticien d'ordonnances licencié  
Rue ST-JOSEPH. ST-JOSEPH-D'ALMA.

**ATTENTION!**

Evitons la panique pendant qu'il est encore temps.  
Déficit mondial de sucre prévu pour 1944: 3 millions de tonnes — 6,000,000,000 livres.

Employons 50% substitut EDULCORANT et 50% sucre

**ALBERT VILLENEUVE**  
85, RUE RACINE, CHICOUTIMI

**A VENDRE**

1 CAMION 2½ tonnes, en très bon ordre.  
3 ENGINs à VAPEUR, 35-40-45 forces motrices.  
2 BOUILLOIRES à VAPEUR.

Scies, courroies, arbres de couche, chaînes à bran de scie, monte-billots, poulies de toutes sortes, etc.

Le tout à des prix très raisonnables pour du comptant.

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

**J.-A Gagnon & Fils, Enr.**  
DOLBEAU, P. Q.



# La Page Féminine



## La femme qui plait

La femme qui plait est cette charmante personne, douce et aimable, enjouée, qu'il fait bon chérir, choyer et gâter même un peu, en retour de toutes les joies qu'elle nous apporte.

Est-elle jolie? Pas nécessairement.

Belle au moins? Oui, plutôt belle que jolie.

Aimable? Enjouée? C'est l'essentiel.

Intelligente? C'est indispensable.

Instruite? Hum! Oui certes, il faut un peu d'instruction.

Ponctuelle? Comme un militaire.

Sérieuse? Pas trop, à certaines heures, oui.

Une nature artistique et de goûts littéraires? Oui, sans exagération, cependant.

Somme toute, une femme sensée, pieuse, pleine de tact, fine, intelligente; infirmière habile et dévouée, si quelqu'un des siens tombe malade; amie et compagne de ses enfants; conseillère dans les moments d'inquiétude; courageuse dans les dangers qui peuvent nous menacer et prête à combattre à nos côtés; encourageante dans les moments de défaillance.

Il n'y a aucune crainte de s'engager à être amoureux de ces femmes-là quel que soit leur âge; une pareille femme ne vieillit pas.

## A BATONS ROMPUS

Le printemps est arrivé, et avec lui les beaux jours ensoleillés, les gais imprimés et les fleurs.

Encore une fois, la Mode revient troubler les cerveaux féminins. Autant elle était capricieuse, changeante au début de la guerre, autant la Mode est maintenant stabilisée. Qui aurait cru, qu'au travers d'un tel bouleversement général, elle put s'équilibrer à ce point? Elle a résisté aux idées baroques, aux suggestions malsaines et a gardé la note classique qui la rend immortelle.

Si la silhouette a peu changé, la Mode malgré tout s'enrichit de détails inédits. Elle est audacieuse, mais jamais elle ne verse dans l'exagération. Un optimisme encourageant se dégage d'elle. Elle sait fort bien que lorsque, sur la machine ronde, tout va de travers c'est plus que jamais le temps de semer à profusion de la couleur, de la beauté.

La ligne, quoique foncièrement la même, s'enrichit de quelques innovations. Ainsi verons-nous, sous maintes formes, la coupe droite avec montage sur fronces. Il semble que l'on doive rester fidèle à l'ampleur à l'avant de la jupe. Si l'on garde un certain goût pour le mouvement en arrière, rien ne nous empêche d'avoir recours à des godets, ou à des plis souples.

Avec la fonte des neiges, les imprimés multicolores reprennent la vedette. Ils vont, chacun dans son propre agencement de couleurs, répétant les merveilles de la nature. L'imprimée est de mise en toute circonstance, qu'il soit sous forme de deux-pièces ou de robe. Il enjolive, à coup sûr, la femme qui s'en pare, pour peu que celle-ci ait su le choisir en des tons qui conviennent à son type.

## Pour les gourmets

### POISSONS EN SURPRISE

- 2 tasses de poissons cuit ou de conserve,
- 3 tasses de riz cuit.
- 2 cuillerées à soupe de lait.
- 1 cuillerée à soupe de persil,
- 1 oeuf battu,
- 2 cuillerées à soupe de beurre,
- 1-4 de tasse de chapelure,
- Jus d'oignon, sel, poivre.

Beurrer un moule. En couvrir les parois de riz cuit. Mélanger le beurre fondu, la chapelure, le poisson, l'oeuf, le lait, les assaisonnements. Placer ce mélange dans le moule tapissé de riz. Recouvrir de riz. Fermer le moule. Cuire au Bain-marie durant 30 minutes. Démouler sur un plat chaud. Recouvrir de sauce aux tomates.

### OEUF AUX NOUILLES

- 2 tasses de nouilles de grosseur moyenne, non cuites,
- 5 tasses d'eau bouillante salée,
- 2 cuillerées à soupe de gras,
- 2 cuillerées à soupe de farine,
- 1 tasse de lait,
- 1-2 cuillerée à thé de sel,
- 2 cuillerées à soupe de fromage râpé,
- Sel et poivre au goût,
- 4 oeufs.

Cuire les nouilles dans l'eau bouillante salée, assécher. Faire une sauce blanche avec la laitue, le gras, le lait et les assaisonnements. Ajouter le piment vert, le fromage râpé et brasser au-dessus de l'eau bouillante jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Ajouter aux nouilles et bien mélanger. Verser dans un plat graissé allant au four. Laisser quatre cavités dans le mélange et mettre un oeuf dans chacune.

Poivrer et saler légèrement. Cuire dans un four de 375°F. pendant 10 à 15 minutes, ou jusqu'à ce que les oeufs soient cuits. Servira quatre personnes.

### POUDING AU GINGEMBRE

- 1-2 tasse de beurre,
- 1-2 tasse de sucre ou shortening,
- 3 oeufs,
- 1-2 tasse de mélasse,
- 2 1-2 tasses de farine,
- 1-2 c. à thé de soda à pâte,
- 1-4 c. à thé de sel,
- 1 c. à thé de crème de tarte,
- 1-2 tasse de lait,
- 1 c. à thé de gingembre.

Mode de préparation: Convertir le beurre ou le shortening en crème, y ajouter le sucre et les oeufs. Battre bien ferme. Ajouter la mélasse, dans laquelle le soda aura été dissous. Tamiser ensemble la farine, le gingembre, le sel et la crème de tartre, ajouter au premier mélange avec le lait. Cuire à la vapeur durant 1 1-2 heure. Servir avec sauce au caramel.

### CORRIGEONS-NOUS

#### ATACA, ATOCA

Ces termes dont nous nous servons pour désigner l'airelle des marais ne sont pas français. Il faut dire canneberge.

#### CANTALOUPE

C'est commettre un anglicisme ou parler le français du XVIIIe siècle que de dire cantaloupe. Le melon auquel nous donnons ce nom de cantaloupe s'appelle aujourd'hui cantaloup.

## Apprenez aux enfants que NON signifie NON

Le secret de l'autorité des parents réside dans la manière dont ils ont établi ce qui est défendu et ce qui est permis. Une défense doit être formulée clairement et c'est quand l'enfant est tout petit qu'il faut lui apprendre que NON c'est NON. Quand les parents ont formulé un NON, ils ne doivent jamais revenir dessus et quand l'enfant a enfreint une défense, une bonne petite tape lui fera ressouvenir que ses parents n'ont pas abdiqué leur autorité et ne se laisseront pas attendrir.

Si ce système est calmement et intelligemment appliqué, un enfant de quatre ou cinq ans ne devraient plus avoir besoin d'une fessée, sinon pour un cas tout à fait exceptionnel.

Le malheur de bien des familles c'est que les enfants n'ont d'autres règles que le "fais ce qui te plais" qui devient de plus en plus sans contrainte au fur et à mesure que l'enfant grandit. Ces parents torturés par des enfants égoïstes et indisciplinés, qui se rendent odieux à tous, n'ont jamais su dire NON une fois pour toutes, ou l'ont dit trop tard. Rien ne sert d'avoir ensuite une attitude courroucée ou reprobatrice. Il y a un âge pour dire NON, c'est dès le début.

loup, et ce mot se prononce can-ta-lou...

#### GADELLE

Ce terme n'est pas admis dans le français de bonne compagnie; il est provincial. Nos gadelles rouges ou blanches, sont des groseilles à grappes et nos gadelles noires des groseilles noires ou du cassis.

**NYAL**  
PHARMACIE  
DE SERVICE

Achetez à votre  
**PHARMACIE NYAL**  
la plus rapprochée

Le pharmacien Nyal est le représentant exclusif pour les médicaments domestiques et les produits Nyal — fabriqués par The Nyal Company, Windsor, Ontario. Vous aimerez à acheter à une pharmacie Nyal — et lorsque vous achetez des produits Nyal vous bénéficiez de la qualité et de l'économie Nyal.

Renseignez-vous sur  
les CAPSULES

**Vita-Vim Multiple Nyal**

la formule vitaminique moderne la plus convenable pour la plupart des gens; aussi sur le CREOPHOS, remède favori contre la toux et les rhumes depuis 50 ans.



**Sapho**  
LIQUIDE SANS ODEUR

• COQUERELLES  
• MOUSTIQUES  
• PUNAISES  
• MOUCHES  
• MITES

AUTREFOIS: "SAPHEX SANS ODEUR"

**OU**

**je placerai**

**VICTOIRE D'ABORD !**

**j'achèterai**

**DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE !**

**L. J. COUTURE**  
Nouveautés pour Dames

Rue SACRE-COEUR, ST-JOSEPH-D'ALMA.

# CARNET MONDAIN



## MARIAGE

M. Almas Tremblay de l'Isle-Maligne, fils de feu Arthur Tremblay et Elianne Simard de St-Joseph-d'Alma, fils de feu Napoléon Simard.

## BAPTEMES

Marie-Claire-Gaétane, enfant de M. et de Mme Georges-Henri Tremblay. Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Emond, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Eugène-Bernard, enfant de M. et de Mme Adélar Gagné. Parrain, M. Joseph-Henri Gagné, frère de l'enfant; marraine, Mlle Marie-Paule Gagné, cousine de l'enfant.

Joseph-Ovide-André, enfant de M. et de Mme Maurice Marcoux. Parrain, M. Arthur Bouchard, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Annette Bouchard, tante de l'enfant.

Marie-Rose-Aline-Lucette, enfant de M. et de Mme Edouard Harvey. Parrain et marraine, M. et Mme Georges-Henri Harvey.

Marie-Paulette-Emma, enfant de M. et de Mme Rosario Gagnon. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Gagnon.

Marie-Georgette-Bernadette, enfant de M. et de Mme Rosario Fortin. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Simard.

Joseph-Gilles, enfant de M. et de Mme Anatole Simard. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Philippe Simard, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Ths-Ls Gaudreault, de Chicoutimi, grand-mère de l'enfant.

Joseph-Rosaire-Cajetan, enfant de M. et de Mme René Harvey. Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Duchesne.

Marie-Rachelle-Rita, enfant de M. et de Mme Dieudonné Girard. Parrain et marraine, M. et Mme René Boudreault.

Joseph-Jean-Yves-Renaud, enfant de M. et de Mme Léopold Maltais. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Ratté, grands-parents de l'enfant.

Marie-Madeleine-Gisèle, enfant de M. et de Mme Roméo Lessard. Parrain, M. Léonce Simard, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Madeleine Simard, tante de l'enfant.

Marie-Paule-Carmen, enfant de M. et de Mme Jules Potvin. Parrain, M. Héraclius Gagnon; marraine, Mlle Rolande Barbeau, cousine de l'enfant.

M. et Mme Edgard Renaud, de Jonquière, annoncent la naissance d'une fille, Marie-Rose-Denise, née le 21 avril. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Renaud de St-Joseph-d'Alma, grands-parents de l'enfant.

## VA-ET-VIENT

Milles Marie-Laure et Marguerite Tremblay, de St-Jérôme, étaient de passage à St-Joseph-d'Alma en fin de semaine.

M. Jean-Pierre Talbot, de l'Aluminum Co., est de retour d'un voyage à Roberval.

Mme Charles Hébert et Mlle Stelle Hébert, sont allées à Chicoutimi la semaine dernière.

Mme Jos. Gagnon et Mme A.-P. Boivin de Chicoutimi, étaient de passage à St-Joseph-d'Alma, samedi dernier.

Milles Rachelle Gagné, Nellie Fillion, Gisèle Simard, Sylvaine Picard, Eliana Girard, Marie-Anna Tremblay, sont allées à Chicoutimi en fin de semaine.

Mme Roland Labonté de Chicoutimi, est venue à St-Joseph-d'Alma, samedi dernier.

M. Jean-Pierre Drolet de l'Isle-Maligne, est allé à Chicoutimi la semaine dernière.

Mme Claude Pinsonneau et Mme Paul-E. Gagnon de Roberval, étaient de passage à St-Joseph-d'Alma, mardi der-

## UN DELICE POUR LES VOYAGEURS

Toronto — "Un oeuf à la coque, quel délice!" s'est exclamée récemment une jeune anglaise, épouse d'un soldat canadien outre-mer, à son arrivée d'un port de l'Est du Canada dans un train spécial du Canadien National. Bien que le Canada exporte, chaque année, une très grande quantité d'oeufs en Grande-Bretagne, ceux-ci sont pulvérisés pour en faciliter le transport et un oeuf cuit à la coque est un mets des plus rares outre-atlantique.

Cette jeune anglaise qui vient fonder un foyer en terre canadienne a été étonnée et ravie de la variété des mets: poulet, oeufs, crème glacée et pommes, qui leur ont été servis à bord des wagons-restaurants du réseau national. Depuis son arrivée au pays, il lui semble vivre un véritable conte de fée.

nier.

Mme Ths-Ls. Gaudreault, de Chicoutimi, était de passage à St-Joseph-d'Alma.

Mme Paterson, de New-York, de Columbia Concert Association, était de passage à Alma, mercredi.

## N.-D. D'HEBERTVILLE D. N. C.

### Communion Solennelle :

Samedi, le 1er avril, avait lieu, la Communion Solennelle des 68 enfants qui ont suivi les semaines de catéchisme préparatoire, données par M. le curé Tremblay et M. le vicaire Villeneuve.

Il y avait 34 garçons et 34 filles.

Sur tous les concours, quatre élèves ont conservé 100 points, 18 ont conservé plus de 90 points et 42, ont conservé plus de 80 points.

La messe fut célébrée par M. l'abbé Coulombe, pendant laquelle un magnifique programme de chant fut présenté par les élèves du Couvent du St-Rosaire. Il y eut aussi, consécration à la Sainte-Vierge, renouvellement des promesses du Baptême, distribution des diplômes, avec pieux souvenirs, allocution par M. le Curé et bénédiction du Très-Sacrement.

### Mariage :

Lundi le 10 avril, fut béni le mariage de Mlle Ghislaine Tremblay, fille de M. et de Mme Thomas Tremblay, avec M. Chs-Edouard Gobeil, fils de M. et de Mme Léon Gobeil de Plessisville.

Voeux de bonheur aux nouveaux époux.

### Naissances :

Joseph-Arthur-Jules-Rémi, fils de M. Antonio Tremblay et de dame Adrienne Allard. Parrain et marraine, M. et Mme Albéric Allard, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Rosaire-Marcellin, fils de M. Henri Fortin et de dame

## UN FLANEUR QUI NE FLANE PAS

Montréal — On se représente ordinairement un flâneur comme un désœuvré, mais au Canadien National, le "flâneur" joue un rôle important, surtout lorsqu'il s'agit du transport de matériel lourd, nécessaire à l'industrie de guerre. Le Canadien National est appelé très souvent à transporter des machines, des bouilloires, d'immenses pièces dont l'extrémité dépasse le wagon sur lequel elles ont été chargées. Un wagon plateforme est alors attelé au wagon chargé et bien qu'il ne supporte aucune partie de la cargaison, d'où lui vient le nom de "flâneur", il protège la partie de l'objet en saillie et facilite la composition du train.

Albertine Vaillancourt. Parrain et marraine, M. Rosaire Simard et Mlle Lucienne Fortin, cousin et cousine de l'enfant.

Joseph - Almas - Rémi, fils de M. Edgar Simard, et de dame Létitia Lavoie. Parrain et marraine, M. et Mme Almas Simard, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Clémence-Léna, fille de M. Georges Gilbert et de dame Anita Larouche. Parrain et marraine, M. et Mme Euclide Potvin.

Marie-Christiane-Carole, fille de M. J.-Charles Guérin et de dame Léopoldine Pelletier. Parrain et marraine, M. et Mme André Pelletier, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Alin-Vital, fils de M. Mériqué Ouellet et de dame Julie Thériault. Parrain et marraine, M. et Mme Salomon Emond.

Joseph-Paul - André - Renaud, fils de M. Frank Vaillancourt et de dame Marie-Ange Guérin. Parrain et marraine, M. Jérémie Guérin et Mlle Marthe Vaillancourt, oncle et tante de l'enfant.

## Tarif

### DES ANNONCES CLASSEES

1 insertion — 25 mots ou moins 0.50  
Chaque mot additionnel ..... 0.02  
3 insertions consécutives ..... \$1.25

### \$2.25 LE GALLON

Toutes couleurs, PEINTURE séchant en 4 heures, excepté rouge, vermillon et clair, \$2.75 le gallon, fret payé, par trois gallons ou plus.

J.-R. WELLS & CIE,

Chicoutimi.

### BONNE DEMANDEE

Immédiatement pour service général de ménage. Famille anglaise de trois personnes. Références requises. Parlant anglais non nécessaire, sera logée au choix, bon salaire. S'adresser à Mme D.-F. Nasmith, 145, rue Calais, Arvida.

### A VENDRE

OUTILLAGE complet de fromagerie, à vendre. S'adresser à : JIMMY TREMBLAY, 45, rue St-Joseph, Alma.

"PICK-UP", 1938, capacité 3-4 tonne, à vendre ou à échanger. — S'adresser à :

82, RUE SACRE-COEUR  
St-Joseph-d'Alma.

### APPARTEMENTS

On demande à louer deux appartements ou plus — meublés — s'adresser à :

119, Rue COLLARD,  
St-Joseph-d'Alma.

Quand tous les efforts sont faits pour prévenir l'inflation, conservez le matériel et la main-d'oeuvre, rien n'est trop vieux ou trop usé pour être encore utile.

## Pharmacie LEFEBVRE'S Pharmacy

La plus grande pharmacie de la région

JUSTIN LEFEBVRE, Prop. SAINT-JOSEPH-D'ALMA

Achetez un Timbre d'Épargne chaque semaine

## PLOMBERIE — FERRONNERIE

C'est le temps du grand ménage, à l'extérieur comme à l'intérieur. Profitez donc de l'occasion, pour acheter chez WELLIE MALTAIS, tout ce qu'il vous faut, pour votre grand ménage.

Vous trouverez également, pour vos réparations ou constructions nouvelles, le plus grand assortiment de matériaux de plomberie, chez

## WELLIE MALTAIS

Rue Sacré-Coeur — Tél.: 236 — St-Joseph-d'Alma.

## EXAMEN DE LA VUE

### LEONARD LAVALLEE, Ba. O. OPTOMETRISTE

Bachelier licencié, de l'Université de Montréal.

Heures de bureau : Le JOUR : de 9 heures a.m. à midi et de 1.30 heures à 5.30 heures p.m.  
Le SOIR : les lundi, vendredi et samedi, de 7.30 heures à 10 heures.

190, rue St-DOMINIQUE Tél.: 248 JONQUIERE

## Les souscriptions de la Croix-Rouge

En hommage à tous ceux qui se dévouent pour l'oeuvre magnifique de la Croix-Rouge, ainsi qu'aux présidents et chefs d'équipes de toute la région, qui ont remporté un si brillant succès, lors de la campagne de souscription, nous continuons de publier la liste des souscripteurs :

### ST-GEDEON

Chef d'équipe: H. Claveau.  
\$5.00 — Francis Allard, Adé-  
lard Gauthier.

\$2.00 — Etienne Coulombe,  
Amédée Coulombe, Françoise  
Laplante, Martial Lavoie, Mme  
Vve Noel Boily, Joseph Coutu-  
re, Eugène Côté, Arthur Berge-  
ron, Albert Bouchard, M. L.  
Eugène Tremblay.

\$1.50 — Basile Maltais, Ro-  
dolphe Tremblay, Joseph Gau-  
dreault.

\$1.00 et moins — Léopold  
Boudreault, Albert Meunier,  
Adélar Mathieu, Napoléon  
Duchesne, Deltas Gagnon,  
Thomas Ouellet, Horace Côté,  
Ernest Fortin, Maurice Fortin,  
Alphonse Couture, Damase

Tremblay, Armand Côté, Char-  
les Côté, Dominique Tremblay,  
Horace Côté, Georges Girard,  
Henri Tremblay, Yvonne Né-  
ron, Aldéric Bergeron, Elzéard  
Tremblay, Wilbrod Savard, El-  
zéard Boily, Mme Vve Joseph  
Savard, Georges Savard, Gé-  
rard Ducharme, Philippe Boily,  
Joseph Girard, Algérie Girard,  
Wilbrod Girard, Horace Les-  
sard, Eugène Bouchard, Hermi-  
as Lessard, Georges Côté, Jo-  
seph Drolet, François Côté,  
Paul-Aimé Tremblay, Albert  
Fortin, Joseph-Arthur Brassard,  
Albert Claveau, Lorenzo Clave-  
au, David Coulombe, Henri  
Claveau, Mme Vve Théophile  
Gagnon, Jean-Paul Gagnon, Al-  
mas Guy, Doria Ouellet, Jo-  
seph Côté, Auguste Couillard,

Emile Bergeron, Eugène Cou-  
ture, Philippe Couture, Chs.-El-  
zéard Boivin, Albert Nadeau,  
Arthur Bergeron, Joseph-Chs.  
Larouche, J.-B. Boily, Georges  
Bergeron, Joseph-Aimé Trem-  
blay.

### ILE-MALIGNE

#### Employés d'Alma & Jonquière Railway Co.

Président: J.-T. Butler.

\$15.00 — M. J.-T. Butler.

\$10.00 — J.-B. Phin, Syndicat  
des Employés Alma & Jonqui-  
ère.

\$5.00 — J.-E. Lessard, E. St-  
Pierre, B.-A. Walker, R. Drolet,  
James Reid, Maurice Gagnon,  
Thuribe Simard, E.-J. Storey.

\$4.00 — L. Boudreault, A. Le-  
bel.

\$3.00 — Léo Guy, Claude  
Clément, J.-L. Lessard.

\$2.00 — J.-D. Audet, J.-A.  
Plouffe, Léonidas Fortin, Phy-  
dime Lavoie, Stanislas Dubé,  
Robert Harvey, Réal Tremblay,  
Onésime Drolet, Harvey Lam-  
bert, Honoré Demers.

\$1.50, \$1.00 et moins — Jos-  
Geo. Gagné, Mabel Crump,  
Armand Pilote, René Bouchard,

W. Gobeil, Joseph Fortin,  
Louis Dubé, Jaakko Lehti, Char-  
les Dion, P. Lebel, Henri Trem-  
blay, Charles Ouellet, Xavier  
Blais.

Divers — 0.30.

#### Employés de Saguenay Power Co. Ltd.

Capitaines d'équipe: — Adis-  
las Jean, Omer Bernier, Léon  
Juneau, Richard Roy, Paul-Hus.  
Rolland, Almas Brassard Pat-  
rick Lalancette, Oswald Fleury,  
Eugène Gagnon.

\$50.00 — W.-S. Rumpfolt, Vil-  
le de Isle Maligne.

\$25.00 — J.-E. Thicke.

\$15.00 — D.-P. Ross.

\$10.00 — Abbé F. Duchesne,  
Connelly Enrg., Chevaliers de  
Colomb, Wm Price Lodge,  
Daughters Isabelle Ass. Trus-  
tees Isle Maligne Rifle Club,  
Cercle des Fermières, Tobacco  
funds, Syndicat des Employés  
du Pouvoir.

\$5.00 — Ligue du Sacré-  
Coeur, Dames de Ste-Anne, En-  
fants de Marie, Ski Club, Fern-  
Tremblay, Edmond Fradette,  
Arthur Guy, Olivier Savard,  
E.-W. McKernan, W.-F. Jarrett,

A. Loup Paul Tremblay, Robert  
Haines, William Stewart, W.-S.  
Ducsharn, Norman Fortier, Eli-  
za Gallagher, W.-C. Hamilton,  
Charles Cunningham, Frs-Xa-  
vier Girard, Armand Belley,  
Angus Cunningham, John Hu-  
ghes, Armand Belley, F. Eves.

\$4.00 — Mlle M. Wood, Phi-  
lippe Collard, C.-A. Portelance.  
\$3.50 — A.-R. Blanchard, Col-  
lection Party.

\$3.00 — G. Couture, Omer  
Bernier, William Lavigne, Dou-  
class Hewitt, Léon Juneau, J.-  
B. Belley, Paul Perron, James  
O'Callahan, Maurice Lemieux,  
Oswald Fleury, Charles Dessu-  
reault.

\$2.75 — Alonzo Gagnon.  
\$2.50 — Armel Côté, A.  
Jean, Wm. Haines, A. Makila.

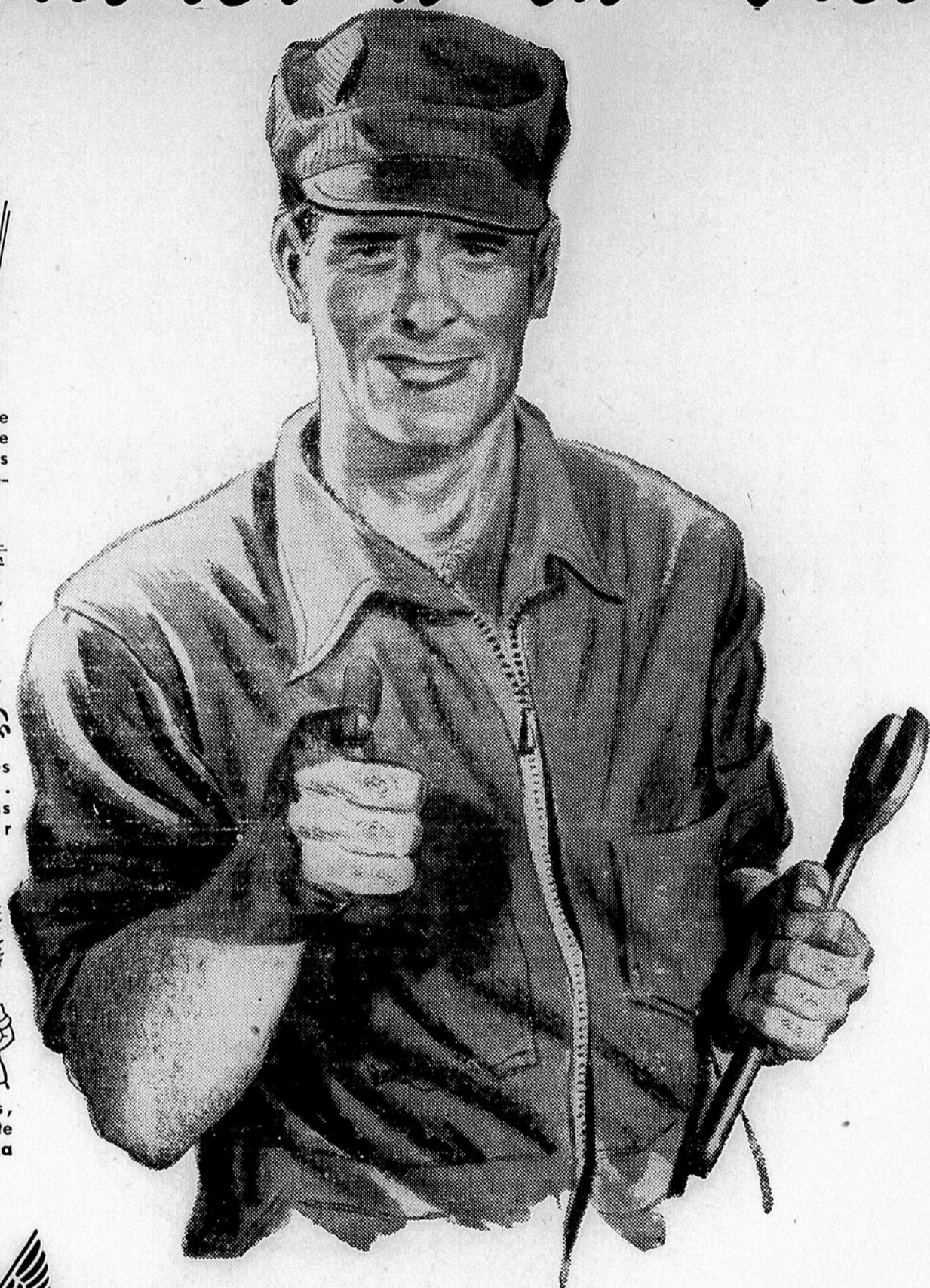
\$2.00 — Albert Belley, Ed-  
gar Fortin, René Gobeil, Eugè-  
ne Gagnon, A.-J. Tremblay, H.  
Bolduc, L. Brassard, J. Belley,  
G.-H. Tremblay, Johnny Si-  
nard, Richard, Roy, Charles  
Bouchard, Gérard Lavigne,  
Rolland Paul Hus, Adélar  
Tremblay, L.-P. Savard, Loren-  
zo Belley, Euclide Tremblay,  
J.-P. Cossette, Patrick Lalancet-

Suite à la page 10



# BRASSERIE BOSWELL

# CHACUN DE VOUS DOIT *contribuer à la Victoire*



Je vais continuer de produire du matériel de guerre... mes Obligations de la Victoire en assureront la livraison.



Je produis des vivres pour les troupes... J'achète des Obligations de la Victoire pour l'avenir.



Selon mes moyens, j'économise et j'achète des Obligations de la Victoire.



Ma tâche est de produire du matériel de guerre... mais j'achète en outre des Obligations de la Victoire.



Je tape des commandes de guerre... J'achète des Obligations de la Victoire pour assurer la livraison du matériel.



Récupérer est une tâche très importante. Acheter des Obligations de la Victoire aide aussi mon pays à gagner la guerre.

## VICTOIRE D'ABORD

### ACHETEZ DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

Cette annonce est commanditée par :

**GAGNON & FRERE (MEUBLES)**

**Le MAGASIN PARISIEN, Enr.**

**Léo SIMARD, Enr.**



## LE RATIONNEMENT EN ANGLETERRE

Les rationnements ne sont pas populaires et le rationnement du sirop d'érable est loin de plaire à tout le monde; mais nous avons si peu à endurer en comparaison des autres peuples! Les jeunes anglaises qui ont épousé des soldats canadiens et qui sont récemment arrivées au pays se croient au paradis. "Tout ce qui est nécessaire à la vie et tant de luxe en plus"! En Angleterre, à part les chapeaux de femmes, tout semble rationné: Viande, beurre, sucre, graisse, fromage, oeufs, chocolats, bonbons, biscuits, viande et poissons en conserve, fruits séchés, lait condensé, soupes, riz, confitures, tapioca, céréales, le lait pour les adultes est rationné ainsi que les oranges qui sont réservées pour les enfants. Les vêtements sont très sévèrement rationnés. On les achète par système de coupons, ce qui permet à une femme, n'importe laquelle, d'avoir dans une année: une robe de rayon, trois paires de bas (pour un an!) une paire de souliers, un manteau doublé, une balle de laine, deux mouchoirs, une brassière, une paire de culottes, deux chemises de nuit. Comme je le disais tantôt, les chapeaux ne sont pas rationnés mais les prix n'en sont pas contrôlés, de sorte qu'ils coûtent un prix exorbitant. Les prix des autres vêtements sont plafonnés, mais sont, quand même, de 65 p.c. plus élevés qu'avant la guerre. Il y a une taxe de luxe de cent pour cent sur les robes de soie, ainsi que sur toutes les marchandises de soie, ou de brocard, sur les manteaux de fourrure, les bijoux, les sacs de cuirs, les parfums et les cosmétiques. Acheter un bâton de rouge ou du fard est tout une affaire. La façon la plus habituelle est de placer sa commande et d'attendre six mois pour la recevoir. Quant aux meubles, il faut un permis pour en acheter et ces permis ne sont accordés qu'aux familles qui prennent maison pour la première fois, aux nouveaux mariés, aux couples attendant un bébé, ou aux personnes dont les foyers ont été complètement détruits par les bombardements.

## QUATRE FRERES COMBATTANTS

Au nombre des familles canadiennes-françaises qui ont donné plusieurs fils aux forces armées du Canada, il convient de mentionner celle des Miville-Deschênes, de Québec. Quatre Miville-Deschênes ont servi outre-mer au cours du présent conflit. L'un d'eux est le sous-lieutenant d'aviation Charles Miville-Deschênes, qui vient d'entrer en fonctions aux Relations Extérieures du C.A.R.C. à Londres. Trois autres frères, Joseph, Alphonse et Philippe, ont partie du Royal 22ème Régiment.

Charles a été douze ans rédacteur à l'Événement-Journal et à l'Action Catholique de Québec. Il a obtenu son brevet d'officier dans le C.A.R.C. le 8 janvier 1943. Au cours de l'année qui suivit, il fut publiciste du Centre de recrutement de l'Aviation à Québec.

En février 1944, il a permuté au bureau de Londres. Son travail sera de visiter nos escadrilles et d'envoyer au pays des nouvelles des aviateurs canadiens.

Joseph est sergent-major régimentaire au camp de Val-Cartier. Il faisait partie de la

première division canadienne qui se rendit à Aldershot, en décembre 1939. Après deux ans de service outre-mer, il a été rapatrié. Alphonse quitta également le Canada avec la première division, comme sergent de compagnie. Promu sergent-major en Angleterre,

et nommé instructeur, il est revenu au Canada, en novembre dernier. Il est maintenant sergent-instructeur à Val-Cartier.

Philippe, le plus jeune, est celui qui a pris la part la plus active à cette guerre. Membre

Suite à la page 9

# TOURBILLON D'ADRESSES!

*D 30672  
Caporal Bédard, P.F.  
44 C.P.R. 21.  
Armée canadienne outre-mer*

*A l'hôpital* Cette Correspondance a la **PRIORITE**

UN homme est-il blessé au combat ou gravement malade, on le conduit d'urgence à l'ambulance divisionnaire, à l'hôpital de l'intérieur et à l'endroit où il peut recevoir le traitement le plus efficace. A cause de ces déplacements rapides, son courrier peut bien tarder à lui parvenir durant quelque temps, et pourtant, s'il désire une lettre de chez lui, c'est bien à ce moment-là.

Pour obvier à ces retards, on vient d'inaugurer un nouveau service postal "abrégi". Une carte de priorité pour les blessés est remplie et expédiée d'urgence, en toute priorité, aux parents et amis du soldat hospitalisé pour qu'ils ajoutent les mots "A l'hôpital" à l'adresse qu'ils inscrivent habituellement sur les envois à ce soldat.

Les lettres marquées "A l'Hôpital" et postées au Canada sont envoyées directement au bureau des Archives au Royaume-Uni ou en Méditerranée centrale, selon le cas. Ces lettres sont transportées de préférence, qu'elles soient envoyées par avion ou par la poste ordinaire. Elles parviendront donc au destinataire plus vite que jamais.

On ne peut pas chercher à localiser des soldats déplacés ou blessés sans qu'il se produise des retards inévitables. Mais soyez assuré que rien n'est et ne sera négligé pour hâter la livraison de vos lettres à vos militaires.

Si vous recevez une carte de priorité pour les blessés, prenez bien soin d'ajouter les mots "A l'hôpital" à l'adresse de votre correspondant outre-mer.

POSTMASTER GENERAL  
CANADA

**POSTES, CANADA**

Publié avec l'autorisation de  
L'HON. W. P. MULOCK, C.R., DÉPUTÉ, MINISTRE DES POSTES

ARCHIVES MILITAIRES CANADIENNES, ROYAUME-UNI

**UNE ANNEE RECORD  
POUR L'O.F.C.**

L'année 1943 accuse, chez les Forestiers Catholiques, un gain net de 6793 membres, lequel gain donne \$7,089,693.00 d'assurances en force.

Ces augmentations donnent un total de plus de 140,000 membres, dont le montant d'assurances dépasse \$130,000,000.00.

Les nouvelles applications, dans cette société, dépassent considérablement, le volume d'affaires des dernières années. Le pourcentage du gain obtenu dans le nombre des applications en 1943, est de 63.06% sur 1942 et le montant total des certificats émis est de 62.95% supérieur à 1942.

Le nombre des applications adultes en 1943, fut de 6,039 au montant d'assurances de \$6,360,300.00, comparé à 4386 applications au montant de \$4,485,000 en 1942.

Les applications juvéniles, furent en 1943, au nombre de 9,589 au montant de \$7,333,400.00, comparativement à 5,198 applications au montant de \$3,918,500.00 en 1942.

Le total des applications pour 1943 fut de 15,628 pour un montant d'assurances de \$13,693,700. comparativement à 9,584 au montant de \$8,403,500.00 en 1942.

Cette substantielle augmentation dans les affaires de l'Ordre des Forestiers Catholiques est due aux méthodes adoptées et innovées par le Haut Secrétaire de l'Ordre, Mgr Thos. R. Heaney, à qui fut confié le nouveau département de l'organisation, par la Haute Cour, en octobre 1942. Une de ces méthodes employées par le Haut Secrétaire, fut, de laisser à chaque cour subordonnée, la responsabilité du développement et de l'augmentation du nombre de membres et cela par le "RETOUR AUX MEMBRES".

La réponse fut spontanée, généreuse comme l'attestent les statistiques de janvier 1943, soit 43% d'augmentation sur janvier 1942 pourtant la plus basse augmentation de tous les mois de l'année 1943.

En mai, cette augmentation fut de 168%, comparativement à mai 1942.

Le Haut Secrétaire est des plus fier des résultats obtenus en 1943 parce que l'on trouve deux idées maîtresses dans le champ de la fraternité. Il croit d'abord, qu'il y a des gens qui sont enclins à ignorer l'intérêt que peut susciter un membre par un effort individuel. Il croit fermement aussi que

sans cet effort individuel aucun succès ne peut être obtenu. Ce fut aussi une belle expérience de constater que, avec un organisme efficace, la bonne volonté et un intérêt intense des officiers et des membres, ne peuvent que donner les plus beaux résultats.

Cette substantielle augmentation du nombre de membres et d'assurances, dépasse de beaucoup tout ce qu'il fut produit depuis 1922.

Un autre point important, résulte du fait que des 1574 cours subordonnées, 1263 d'entre elles, ont augmenté leurs effectifs et cela dans 28 états des Etats-Unis et dans six provinces du Canada, dans lesquels l'Ordre détient des droits de transiger. Tous moins quatre ont augmenté leurs effectifs.

En ce qui concerne les relations entre les cours subordonnées et le bureau-chef, toutes les remises et rapports de décembre 1942, étaient complétés au 25 janvier 1944, ce qui est un autre record pour l'Ordre.

Le premier janvier 1944, s'inaugurait une autre campagne, laquelle se terminera le 30 juin. C'est la campagne des conventions Provinciale et Internationale, organisée en l'honneur de Mr. Thos. H. Cannon, qui célébrera son 50e anniversaire comme Haut Chef Ranger de l'Ordre des Forestiers Catholiques.

A cette occasion les récompenses individuelles seront les mêmes que celles accordées dans la dernière campagne et de plus tout membre qui apportera \$20,000 de nouvelles applications aura le grand privilège d'assister, transport et dépenses payées, tout comme un délégué, aux deux conventions. Pour les mêmes avantages, les organisateurs à temps perdu, devront produire \$30,000. de nouvelles affaires et les organisateurs à temps plein \$100,000.

La convention Internationale, de l'Ordre, aura lieu à Chicago les 8-9-10 août 1944 et la convention provinciale à Sherbrooke les 10-11-12 juin 1944.

Pour assister à cette dernière, la part individuelle est de \$10,000. les organisateurs à temps perdu \$20,000. et les organisateurs à temps plein \$40,000.

Et si pour une raison, ou une autre, il est impossible pour quiconque ayant droit à ces voyages, de laisser son emploi ou son foyer, le montant équivalent aux dépenses d'un délégué, sera payé en argent à qui de droit.

**OU SERIEZ-VOUS  
SANS LUI?**



*Appuyez-le jusqu'à l'extrême... Achetez encore des*

**OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE**

*La victoire avant tout!*

**BANQUE DE MONTREAL**

*Si vous n'avez pas d'argent pour acheter des obligations de la Victoire, nous nous ferons un plaisir de vous organiser votre achat au moyen d'un prêt à terme. Il faut garder vos obligations de la Victoire en lieu sûr. Pour 10¢ par \$100 par année, avec un minimum de 25¢, nous garderons vos obligations dans nos voûtes.*

234SF

**QUATRE FRERES . . .**

(Suite)

de l'Armée permanente comme ses frères Joseph et Alphonse, il partit avec eux en 1939, avec le grade de sergent. Promu sergent-major de compagnie et versé, après une longue période d'entraînement, au Royal 22ème Régiment, il a fait la campagne de Sicile. En Italie, en ce moment, il con-

tribue avec ses frères d'armes à maintenir la réputation du glorieux "Vingt-Deux". Les dernières nouvelles qu'on a reçues de lui étaient des meilleures.

Comme tant d'autres familles canadiennes, les Miville-Deschênes sont fiers de leur participation à cette guerre contre l'ennemi commun.



Elles contiennent les MEILLEURS INGREDIENTS disponibles.

Elles sont FRAICHES, parce qu'elles sont préparées près de chez vous et suivant la demande immédiate.



Elles coûtent MOINS CHER, parce qu'elles ne sont pas grevées de frais de transport et de profits inutiles.

Fabriquées et Vendues par

**ALMA CONSTRUCTION LIMITEE pour CANADA PACKERS LIMITED**

Jos. COLLARD, prés. — St-Joseph d'Alma

MONTREAL

## LES SOUSCRIPTIONS . .

(suite)

te, A. Jodrey, Pierre Dionne, Armand Provost, Ernest Dionne, F.-J. Tremblay, Noël Bouchard, Benoît Girard, Santeri Makila, Eugène Fortin, Alfred Tremblay, Armand Lambert, Phidyme Girard, Hezerias La pointe, Walter Forsman, M. Roussakoff, Adr. Côté, C. Stewart, J.-A. Langlois, J. Butler.

\$1.00 et moins — Alex Grefcoff, Arthur Dion, Ernest Vanaanen, Eustache Tremblay, Henri Dionne, David Tremblay, Alexis Pelletier, Origène Bouchard, Maurice Déry, Méridé Larouche, Rolland Déry, C.-E. Tremblay, Sylvio Belley, Paul Lamirande, Valmore Bergeron, C.-E. Boudreault, Patrick Plourde, Adélar Gagné, Almas Brassard, Jean-Bte Dionne, Henri Gagné, Thomas-Louis Larouche, J.-C. Tremblay, A. Simard, L. Larouche, G. Côté, P. Harvey, L. Martel, R.-D. Tremblay, L. St-Cyr, L. Morin, A. McIver, D.-M. Caron, P. Poulin, C.-H. Laforest, Léonce Harvey, P.-E. Jean, A. Gauthier, William Cyr, Fernand Belley, C. Lapointe, C. Lachance, Adélar Laforest, Peter Timofeef, J. Gobeil, J. Bergeron, Wm Haines Florence Girard, M. Tremblay, Donat Bergeron, Ernest Côté, A. Simard, Oscar Berry, Philippe Brassard, Roméo Tremblay, Edmond Delisle, Claude Tremblay, Jean-Marie Duquet, Art. Blackburn, Lucien Gagnon, Eug. Levesque, Ths-Louis Brassard, Lionel Simard, Elie Brisson, René Fredette, William Robertson, Adélar Tremblay, Florent Tremblay, Hector Tremblay, M. Rehel, J.-L. Larouche, Patrick Bélanger, L. Boily, Léonidas Tremblay, J.-Bte Tremblay, J.-B. Jean, J. Marcoux, Laurent Savard, F. Berry, M. Deshaies, O. Gagné, P. Côté, Gaston Imbeau, B. Lehti, Miss Brisson, C. Tremblay, Bruno Dery, Anne Jodrey, Marcellin Dionne, Elette Delisle, Agile Duchesne, A. Tremblay, Méridé Martel, John Gagné, Armand Lachance, P. Tremblay, Léonidas Pilote, E.

## Employés de l'Aluminum Co. Ltd.

Capitaines d'équipes: Madame J. Tremblay, — Mlles Ann Scullion, Hélène Beaudoin, Jeanne-d'Arc Page, Rose-Yvonne Tremblay, Gertrude Gagnon, Eileen Storey.

\$10.00 — Adrien Boivin.

\$5.00 — Jean-Maurice Robert, Réginald Landry, William Young, Dr Aristide Gendron, C. Swenson, Roland Charrette, Cécile Dumas, François Meunier, J.-M. Accolas, Hector-O. Beaudoin.

\$4.00 — Weston-E. Weatherbie.

\$3.85 — M.-A. Larouche.

\$3.00 — Ths.-Louis Bouchard, Nelsey Arseneault, Oscar Harvey, Michel Bouchard, Victorin Fillion.

\$2.90 — Lucien Côté.

\$2.75 — Rosaire Roy, Marcel Bazinet.

\$2.50 — Léonce Laforest.

\$2.25 — Léo Frève.

\$2.00 — G.-A. Tremblay, P. H. Tremblay, Fernand Harvey, Jos. Simard, Alcide Gagnon, J.-M. Landry, J.-Bte Tremblay, Chs-Elie Lessard, Léopold

Tremblay, Ls-Henri Ouellet, Conrad Côté, Émile Blanchard, Vital Guertin, Léopold Perron, G.-E. Scullion, Alfred Simard, René Harmeries, William Gagné, René Potvin, Paul-Henri Savard, Armand Tremblay, Lucien Bourdon, Gérard Tremblay, Emile Benoît, Bertrand Côté, Conrad Lapointe, Joseph Lebel, Ls-Philippe Côté, Adélar Bergeron, Arthur Tremblay, Olivier Dubeau, Lucien Richard, J.-H. Potvin, Léopold Villeneuve, Jean-Bte Tremblay, Yvon Dorval, Laurent Girard, Albert Pelchat, Damase Lambert, Robert Pelletier, Lucien Pedneault, Roméo Perron, Jean-Cecil Larouche, Gaston Tremblay, Léo Dorval, Paul Boily, Almanzor Villeneuve, Rosaire Simard, Georges Gauthier, Pier-

re Douillard, Adélar Tremblay, Maurice Scullion, Léonce Beaulieu, Jean-Pierre Drolet, Jean-Marie Potvin, J.-Chs. Angers, Armand Tremblay, Edmond Harvey, Lorenzo Dallaire, Fernand Girard, Welley Boucher, Luke-G. Dougherty, Charles Maltais, Patrick Love, \$1.50, \$1.00 et moins — Arthur Bolduc, Wellie Roy, Henri Martel, Lionel Fleury, Lucien Bérubé, Ths.-Ls Ménard, David Guy, Ernest Boivin, Wellie Gagnon, Lorenzo Sasseville, Gérard Duchaine, Léonidas Tremblay, Chs. Bouchard, Albert Tremblay, Wellie Rondeau, J.-A. Girard, Wilfrid Breault, Felix Tremblay, Henri Tremblay, Jean-Paul Bourdage, A. Tremblay, Roland Brassard, Donat Poirier, Charles Gagnon, Adrien

Gagnon, Cyrille Tremblay, Joseph Munger, Roland Rondeau, Roland Simard, Geo.-A. Paquin, Omer Bouchard, Alphe Simard, Eugène Harvey, Jos. Tremblay, Adrien Dubois, C.-H. Pedneault, Edouard Roy, Henri Tremblay, Gérard Tremblay, André Lessard, Arthur Bédard, Maurice Deshaies, Vincent Gauthier, J. Bte Beaulieu, Ronaldo Duchesne, J.-A. Côté, Johnny Morey, Maurice Côté, Adéodat Turgeon, Joseph Larouche, Roméc Lessard, Conrad Nadeau, Laurent Bouchard, Aurèle Harvey, Bertrand Pilote, J.-M. Dufour, \$1.50, \$1.00 et moins — Léonce Simard, Fortunat Boucher, J.-M. Boudreault, Néré Gagnon, Wilfrid Tremblay, Ant. Tremblay, Jos. Bouchard, Isidore Bélanger, Esdras Orneau, Lau-

réat Gaboury, Chs.-Ant. Perron, Georges Lantin, Joseph Simard, Aurélien Gagné, Gérard Minier, Lionel Hudon, Antoine Côté, Chs.-Ed. Fortin, Jean Flamand, Marcellin Tremblay, Louis Dallaire, Léo Bergeron, Paul-Arthur Boilu, G.-H. Lapointe, Ls-Philippe Gagnon, Lucien Tremblay, Léonce Boudreault, Paul Fortin, Jos. Simard, Henri Potvin, Adélar Lavoie, Paul-Emile Dorval, Lionel Gauthier, Rosaire Bolduc, Yvon Arseneault, Paul Turcotte, Lionel Gagnon, J.-A. Lavoie, Heldas Desjardins, Laurent Gauthier, Magella Bergeron, Armand Perron, Adélar Gagnon, G.-H. Dufour, Fernand Larouche, Lorenzo Gagnon, Rosaire Lalanette, Almas Gobeil, Roland (Suite à la page 11)

## Voici un témoignage qui fait honneur à la profession agricole

Aux éleveurs-cultivateurs du Québec

Mes chers confrères,

Le Pays nous invite à lui prêter nos économies disponibles à l'occasion du 6<sup>e</sup> Emprunt de la Victoire. Les éleveurs d'Ayrshire voudront faire leur part comme ils en ont donné l'exemple jusqu'ici. Leurs prêts joints à ceux de tous les Canadiens permettront d'atteindre l'objectif fixé à \$1,200,000,000.

Nous savons que c'est un placement solide qui rapporte du 3% et cela nous permet de grossir le capital dont nous aurons besoin après la guerre pour embellir nos fermes, moderniser nos étables et effectuer toutes les améliorations nécessaires, afin de conserver les marchés que nous avons acquis.

Aider le pays, c'est s'aider soi-même, et nous, cultivateurs, nous coopérons de deux manières: en produisant plus de vivres et en achetant des Obligations de la Victoire.

Jos. P. Beauchemin

Au dernier Emprunt, trois millions de Canadiens de toute condition ont prêté leurs économies au Pays. C'est une preuve de patriotisme mais aussi une attestation de la prévoyance du peuple. Chacun comprend qu'il est sage de faire des économies et de les placer à intérêt dans les Obligations de la Victoire. Achetez donc des Obligations du 6<sup>e</sup> Emprunt. Achetez-en davantage, au comptant et par versements, au fur et à mesure que vous vendez vos produits.

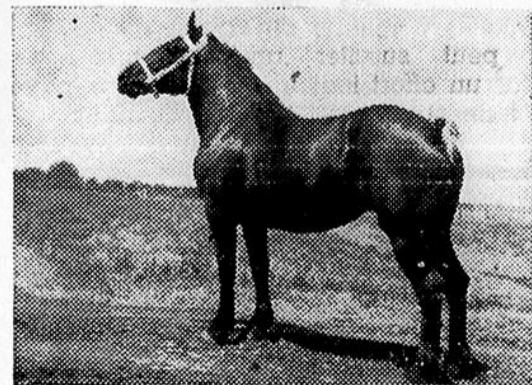
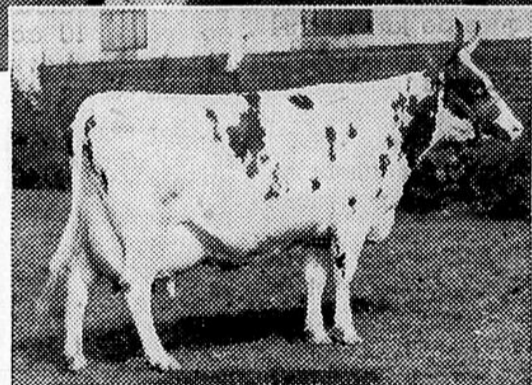


ACHETONS DES

# OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE



M. Jos. P. Beauchemin de Verchères, P.Q., Président de l'Association canadienne des éleveurs d'Ayrshire.



**ON LEUR SERT DU CASTOR**

Montréal. — Bien que les sportsmen américains soient privés du plaisir de venir pêcher et chasser au Canada à cause de la guerre, ils n'en continuent pas moins à penser à nos lacs et à nos forêts. C'est du moins l'opinion de M. Ernest G. Poole, représen-

tant sportif du Canadien National, de retour du congrès annuel de la Outdoor Writers' Association à Columbus, Ohio.

Le souvenir du Canada a aussi été rappelé au dîner où le castor figurait comme plat de résistance. M. Poole dit que le castor bien apprêté est aussi savoureux que des poitrines de faisán.

**LES SOUSCRIPTIONS . .**

(suite)

Senechal, Gérard Gagnon, Lucien Chamberland, Henri La-Pointe, Rosaire Tremblay, Pierre Dallaire, Adrien Brisson, Ths-Ls. Morel, Ths-Eugène Lessard, Léopold Lavoie, Adélar, Thivierge, Laurent Bergeron, Rosario Duchesne, Adrien Boudreault, Lauréat Minier, Maurice Fortin, Rémi Hudon, Gaston, Girard, Maurice Paradis, Gérard Paradis, Ann Scullion, Gertrude Gagnon, Antonio Tremblay, Anatole Simard, Jeanne-d'Arc Page, Louis Johnson, Helen Beaudoin, Wilfrid Lafleur, William Cooper, Madame J. Tremblay, Henri Casoni, Azarias Boivin, Eileen Storey, L.-D. Poulin, Laurent Gagnon, Yvan Beaumont, Hermel Fleury, Omer Plamondon, Arthur Gagnon, Renaud Simard, Arthur Potvin, Médéric Simard, J.-Ls Tremblay, P. Truchon, Rose-Yvonne Tremblay, Patrick Harvey, Fernand Bergeron, Dominique Tremblay, Victor Tremblay, J.-B. Côté, Normand Fortin, Rosaire Fortin, Lauréat Potvin, Ths-Ls. Gagnon, Philippe Asselin, Arthur Thivierge, Ann Scullion, Ls-Ph. Girard, Arthur Duchesne, Johnny Gagné, Albert Pelletier, Ludger Simard, P. Gaudreault.

**A VENDRE**

1 STUDIO en bonne condition. S'adresser à : DOMINIQUE HUOT 41, rue Champlain — Alma.

**A tous nos Lecteurs**

Afin d'améliorer notre service de nouvelles locales et régionales, nous invitons toute la population à collaborer, en nous faisant parvenir, au bureau du journal, à l'hôtel-de-ville, tous les compte-rendus des fêtes, mariages, soirées, naissances, funérailles, événements sportifs ou autres, avis d'assemblée ou de réunion, etc.

Nous nous ferons un plaisir de publier ces nouvelles, pourvu que ces communiqués soient signés.

Le journal n'a pas de "reporter" pour s'enquérir de toutes les nouvelles; c'est pourquoi nous demandons votre entière collaboration.

**Des Correspondants**

Le "Lac-St-Jean" aurait besoin de correspondants dévoués dans toutes les paroisses de la région. Ceux ou celles qui désireraient nous envoyer régulièrement des nouvelles de leur localité, sont priés de se mettre immédiatement en communication avec le directeur du journal.

**Les Médecins d'Alma**

AVISENT LEUR CLIENTELE QUE :

pour leur éviter des voyages inutiles à leur bureau, et afin de permettre aux médecins d'organiser mieux leur ouvrage, ces médecins, après s'être consultés, ont décidé d'avoir des heures de bureau fixes.

On pourra donc espérer trouver les médecins à leur bureau en y allant à ces heures et seulement à ces heures. Si tous y donnent leur coopération, le travail sera simplifié et beaucoup plus régulier.

Tout appel pour sortir d'urgence, durant les heures de bureau, se fera quand même, mais à un prix supérieur, soit : tarif et demi.

Nous COMPTONS sur la BONNE VOLONTE de tous :

Dr A. AUGER, Dr L.-N. MICHAUD,  
Dr J. BERGERON, Dr A. GENDRON.

**HEURES DE BUREAU**

Dr Auger et Dr Gendron : de 10 à 11 h. a.m. — de 2 à 4 h. p.m. — de 7 à 8½ h. le soir.

Dr L.-N. Michaud : de 10 à 12 h. a.m. — de 2 à 5 h. p.m. — et le soir.

Dr J.-A. Bergeron : de 9.30 à 11.30 h. a.m. — de 2 à 4 h. p.m. — de 7.50 à 9 h. le soir.

Le DIMANCHE, pas de bureau, sauf urgence seulement. Pour les cas de maternité, il sera mieux de prévenir son médecin à l'avance.

Feuilleton du "Lac-St-Jean"

**LES AVENTURES DE M. PICKWICK**

Par Charles DICKENS

ADAPTATION DE A. CANAUX

No. 48.

—Bien! raison de plus pour que quelqu'un vous soit nécessaire, pour avoir soin de vous. Si vous préférez un garçon mieux stylé que moi, prenez-le; mais avec gages ou sans gages, logé ou non logé, nourri ou non nourri, Sam Weller tel que vous l'avez pris dans la vieille auberge de Borough restera toujours attaché à vous, quoi qu'il arrive et quoi qu'on aise.

Enthousiasmé par cette réponse de son fils, Weller père poussa trois vivats sonores en l'honneur de M. Pickwick.

—Mais, mon brave garçon, reprit ce dernier, il faut aussi penser à la jeune fille.

—Oh! pour ça, m'sieur, j'y pense, je vous assure. Je lui ai parlé, je lui ai dit comment j'étais situé. Elle m'a répondu qu'elle attendrait jusqu'à ce que je sois décidé, et je crois qu'elle fera comme elle dit. Quant à moi, m'sieur, vous me connaissez quand j'ai quéqué chose dans la tête,..... je ne l'ai pas aux pieds!

M. Pickwick n'eut pas le courage d'insister. Il était à ce moment plus fier et plus heureux de l'attachement de son humble domestique, que des milliers de protestations qui lui avaient été faites au cours de sa vie

par des hommes célèbres.

Tandis que ceci se passait dans la chambre de M. Pickwick, un vieux gentilhomme en habit brun, suivi d'un porteur chargé d'une mince valise, se présentait à l'hôtel. Après avoir retenu une chambre, il o'informa si une certaine Mme Winkle n'y séjournait pas.

On lui répondit affirmativement. Est-elle seule en ce moment? demanda-t-il.

—Je crois que oui, répondit le garçon. Voulez-vous que j'appelle sa domestique?

—Non, merci, dit le voyageur vivement, conduisez-moi à sa chambre sans m'annoncer.

—Vous dites, m'sieur?

—Etes-vous sourd?

—Non.

—Alors, veuillez m'écouter. Conduisez-moi à la chambre sans m'annoncer.

Et en même temps il glissa quelque monnaie dans la main du domestique.

—En vérité, m'sieur, je ne sais..... si..... —Allez donc, allez donc, ne vous faites pas prier, nous n'avons pas de temps à perdre l'un et l'autre.

Le garçon s'exécuta, et M. Winkle, ayant attendu qu'il eût disparu, frappa à la porte.

—Entrez, dit Arabella. —Hum! une jolie voix en tout cas; mais ça ne suffit pas, dit-il en ouvrant la porte.

Arabella, qui travaillait assise, se leva toute confuse à la vue de l'étranger; elle n'en parut que plus charmante.

—Je vous en prie, madame, restez assise, dit l'inconnu en fermant la porte. Madame Winkle, je suppose?

Arabella fit oui de la tête.

—La femme du fils du vieux monsieur de Birmingham? continua l'étranger en considérant Arabella avec une curiosité évidente.

La jeune femme fit un nouveau signe de tête, mais avec un air gêné qui faisait comprendre qu'elle se demandait si elle devait appeler un domestique oui ou non.

—Je vous étonne, n'est-ce pas, madame?

—Plutôt, monsieur, je l'avoue.

—Voulez-vous me permettre de prendre une chaise? Je m'explique.

Et, ayant ajusté sur son nez une paire de lunettes, il commença:

—Vous ne me connaissez pas madame, et pourtant vous connaissez mon nom.

—Quel est-il? demanda Arabella tout émue par cet étrange prologue.

—J'y arrive madame. Il y a peu de temps que vous êtes mariée, n'est-ce pas?

Un oui timide fut toute la réponse d'Arabella, de plus en

plus décontenancée par cet interrogatoire.

—Sans avoir conseillé à votre mari de consulter à ce sujet le père à qui il aurait dû se confier?

Arabella se cacha les yeux de son mouchoir.

—Sans même essayer de savoir indirectement quels étaient les sentiments du vieillard sur un point qui était pour lui du plus haut intérêt?

—Je ne le nie pas.

—Et sans avoir de votre côté une fortune personnelle suffisante pour contrebalancer les avantages que son fils aurait tus, vous le saviez, en se mariant à son gré? Voilà ce que jeunes gens et jeunes filles appellent amour désintéressé jusqu'à ce que, ayant à leur tour des enfants à marier, ils voient les choses sous leur jour réel!

De grosses larmes coulaient le long des joues d'Arabella, quand elle prit la parole à son tour pour expliquer que son inexpérience autant que son affection l'avaient conduite à cette décision et que, ayant perdu ses parents toute jeune, elle avait été privée de guide et de soutien et avait toujours obéi à sa propre impulsion.

—Vous avez fort mal agi, dit le gentilhomme d'une voix plus douce. C'était de la folie, du roman, du rêve!

—C'est ma faute, tout est de ma faute! répliqua Arabella toujours pleurant.

—Non, ce n'est pas de votre faute s'il s'est épris de vous, et cependant si, ajouta-t-il avec un regard malin, c'est tout de même de votre faute. Il ne

pouvait pas en être autrement.

Ce petit compliment ou la manière dont il fut fait, si différente de celle de l'entrée en matière, amena un sourire sur le visage en pleurs d'Arabella.

—Où est votre mari? demanda l'inconnu en esquissant lui-même un sourire vite réprimé.

—Je l'attends à chaque instant. Je lui ai conseillé d'aller faire une petite promenade. Il a tant de chagrin de n'avoir pas encore de nouvelles de son père!

—C'est bien fait, dit l'étranger, ça lui apprendra!

—Oui, mais c'est toujours à cause de moi.

—Ne vous mettez donc pas martel en tête, ma chère dame, ça lui apprendra. J'en suis bien content, du moins en ce qui le concerne.

Des pas dans l'escalier firent comprendre à la jeune femme que son mari rentrait. Le vieillard dut le comprendre aussi, car il pâlit tout en affectant de prendre un air dégagé. Il se leva à l'entrée de Winkle.

—Père! s'écria ce dernier en reculant d'étonnement.

—Oui, monsieur, c'est bien moi. Qu'avez-vous à me dire? Le jeune homme resta muet.

—J'espère que vous êtes honnêtes de vous?

Même silence.

—Etes-vous honteux, oui ou non? insista le vieillard.

—Eh bien! non, père, s'écria le jeune homme en passant son bras sous celui d'Arabella, ni de ma femme, ni de moi-même.

(à suivre)

## Importante journée Colombienne à l'Île-Maligne

La première journée Colombienne organisée par le Conseil 2862 des Chevaliers de Colomb de l'Île-Maligne, dimanche le 16 avril, a remporté un franc succès, à l'occasion de l'initiation de 22 candidats au 1er degré de l'Ordre.

La journée débuta par la messe à onze heures, célébrée par l'Abbé Gérard Côté. Le Cusé de la paroisse Monsieur Fredo Duchesne donna le sermon. La présence des quatrième degrés en habit rehaussait l'éclat de la parade d'église.

Après les cérémonies d'initiation du premier degré, un magnifique souper canadien

fut servi par les Filles d'Isabelle, à laquelle le public était invité, de même qu'à la soirée qui suivit. Parmi les haut dignitaires de l'Ordre, et les nombreux visiteurs qui ont participé par leur présence à faire un succès de cette journée colombienne, remarquons, Monsieur J.-V. Tremblay avocat, Monsieur et Madame Joseph Fillof M.P.P., Monsieur et Mme Isidore Barrette, MM. et Mmes Paul Boivin, Adislas Jean, Laurent Boivin, tous de St-Joseph-d'Alma, aussi M. et Mme Gaudrecault, et J.-H. Tremblay d'Hébertville, M. et Mme Henri Garant de Shipshaw, et autres d'Arvida et des paroisses environnantes.

La soirée à laquelle près de 400 personnes prirent part, fut agrémentée de chansons par les invités. Durant la soirée également, on présenta les prix aux gagnants des concours de petites quilles disputés dans le cours de l'hiver à la salle de sChevaliers.

Nous publierons la semaine prochaine, la liste des gagnants.

### HOMMAGE DE ST-

(suite)

seignement, et résidant à l'étranger. En effet, l'inspecteur d'écoles, M. Lorenzo Côté, a accordé après sa visite des classes, la note 10 sur 10 à toutes et chacune des religieuses de Notre-Dame à St-Joseph-d'Alma. Ce témoignage surpasse de toutes manières tout ce que nous pourrions ajouter sur le sujet.

Devant le dévouement de nos religieuses, on ne peut que rougir de honte lorsque l'on place en parallèle le salaire qu'elles reçoivent. En effet, pour le bien immense que ces personnes distribuent à nos enfants, elles ne reçoivent que \$450.00 pour 365 jours. Le Département de l'Instruction publique devrait rougir avec ceux qui sont chargés d'effectuer le paiement d'un tel salaire. Et lorsqu'une municipalité scolaire est trop pauvre pour prouver qu'elle reconnaît la valeur des services rendus, le Gouvernement devrait combler en remettant directement au personnel enseignant un don qui deviendrait un ajustement légitime.

En attendant que ceci se réalise, nous voudrions que ces quelques lignes soient considérées de trois manières :

1—comme un hommage des

laïcs à la vie religieuse en général.

2—comme un hommage des citoyens au personnel enseignant qui se dévoue à St-Joseph-d'Alma.

3—comme un hommage de la population d'Alma aux Religieuses de Notre-Dame en particulier, à l'occasion de la fête de leur fondatrice et à l'occasion de leur première année de dévouement à St-Joseph-d'Alma.

Un laïc de St-Joseph-d'Alma.

### Automobiles Demandés !

Nous payons comptant pour de bons automobiles et camions. COTE BOIVIN AUTO SERVICE, Inc., Tél.: 300, Chicoutimi.

## Théâtre Alma

La direction du Théâtre d'Alma, est heureuse d'annoncer qu'elle commence aujourd'hui, à publier, sur ce journal le programme des vues de la semaine, ainsi que la note morale de chacun de ses programmes.

### Compagnie France Film

Montréal, le 22 avril 1944.

M. U.-H. Pelletier,  
ALMA THEATRE COMPANY LIMITED,  
C. P. 39,  
KENOGAMI, P. Q.

Cher Monsieur,

Nous recevons à l'instant votre lettre au sujet du film "VOUS N'AVEZ RIEN A DECLARER". C'est la première plainte que nous recevons au sujet de ce film. Nous l'avons fait jouer dans plusieurs centres de la Province sans qu'il y ait des remarques. Ce film a reçu l'approbation du Bureau de Censure de la Province de Québec, qui est reconnu comme étant l'un des plus sévères au monde.

Tous nos films sont montrés devant un comité, sous la présidence de MONSEIGNEUR HARBOUR, nommé spécialement par l'Evêché.

Nous avons toujours porté un intérêt particulier à vos requêtes et vous prions de croire que nous continuerons comme par le passé à vous réserver des films qui recevront l'approbation de tous.

Recevez, cher Monsieur Pelletier, nos sincères salutations.

Georges Arpin  
COMPAGNIE FRANCE FILM

GA/YD

La note morale des vues françaises sera fournie par Monseigneur Harbour, de l'Evêché de Montréal, d'après les directives de l'encyclique "Vigilanti Cura".

Quant aux vues anglaises, la note morale sera fournie par la "Ligue Nationale de Décence", des Etats-Unis, dont le comité est formé comme suit :

- S. Exc. Mgr Francis-P. Keough, D.D. Evêque de Providence, président;
- S. Exc. Mgr John-J. Cantwell, D.D. Archevêque de Los Angeles ;
- S. Exc. Mgr John-F. Noll, D.D. Evêque de Fort-Wayne ;
- S. Exc. Mgr Stephen-J. Donohue, D.D. Evêque auxiliaire de New-York.
- S. Exc. Mgr Joseph-H. Albers, Evêque de Lansing.

### NOTE MORALE DES VUES DE LA SEMAINE

- Jeudi-vendredi-samedi — 20-21-22 — "SONG OF RUSSIA" (A—convenable pour tous)
- Dimanche-lundi — 23-24 — "TIMBER QUEEN" (A—convenable pour tous)
- Mardi-mercredi — 25-26 — "WOMAN OF THE TOWN" (A—convenable pour tous)
- Jeudi-vendredi-samedi — 27-28-29 — "FOUR JILLS IN A JEEP" (A—convenable pour tous)
- Dimanche-lundi — 30-1er mai — "SALUTE FOR THREE" (A—convenable pour tous)
- Vue française: "TROIS JOURS DE PEINE", (Classe 3 — Intrigue pas grande portée quoique un peu léger — inoffensif — convenable pour tous.)
- Mardi-mercredi — 2-3 — "PRINCESS O'ROURKE" (A—convenable pour tous)
- Jeudi-vendredi-samedi — 4-5-6 — "THE DESERT SONG" (B—suites suggestives)

BUVEZ

**PEPSI-COLA**

GLACÉ

MEILLEURE VALEUR QUE JAMAIS!

Embouteillé à St-Joseph-d'Alma par  
LES LIQUEURS SAGUENAY, ENR.